



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 8 août 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN LARGE SOUTIEN DES ELUS DE ROCKLAND ET DE ROCHESTER
POUR UN NOUVEAU PONT EN REMPLACEMENT DU PONT TAPPAN ZEE**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le large soutien des législateurs des comtés et de l'état ainsi que d'autres élus des Comtés de Westchester et Rockland au projet de construction d'un nouveau pont en remplacement du Tappan Zee.

« Dans Westchester et Rockland, de plus en plus d'élus soutiennent le projet de remplacer le Tappan Zee, car ils reconnaissent que la construction d'un nouveau pont constitue la meilleure solution », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le nouveau pont sera plus sûr et moins congestionné, aura des voies dédiées aux bus dès son ouverture, et le projet créera des milliers d'emplois dans la région. »

« Après de nombreuses années de promesses non tenues et d'une inaction bureaucratique, je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo d'avancer avec un nouveau pont pour remplacer le vénérable Tappan Zee. Ce projet créera un pont plus sûr et moins congestionné, il sera prêt à supporter les transports en commun et créera 45 000 emplois dans les communautés qui luttent encore contre les difficultés financières. Agissons donc en conséquence », a déclaré le Sénateur Ruth Hassell-Thompson.

« Après plus d'une décennie de paroles oiseuses, nous devons agir maintenant pour répondre aux besoins en transports de notre région sur le long terme. Le projet du Gouverneur Cuomo de construire un pont plus sophistiqué, plus sûr, prêt à accueillir les transports en commun, représente la meilleure manière d'avancer, en particulier lorsque l'alternative consiste à dépenser des milliards sur un pont en décrépitude », a déclaré le Sénateur d'Etat, Jeff Klein.

« Le projet du Gouverneur Cuomo pour le Pont Tappan Zee représente un coup de pouce énorme pour notre région. Construire ce nouveau pont créera des dizaines de milliers d'emplois au moment où nous en avons le plus besoin. La présentation de l'équipe du Gouverneur démontre aussi un engagement clair envers les besoins en transports en commun sur le long terme de la région, avec la création d'un pont à la pointe qui sera prêt à accueillir les transports en commun dès le premier jour. Je suis fier de soutenir le projet du Gouverneur pour un nouveau pont », a déclaré le Sénateur d'Etat, William J. Larkin, Jr.

« Il est important que nous avançons avec le projet du Gouverneur Cuomo pour remplacer le Pont Tappan Zee maintenant. Il est plus judicieux de dépenser des fonds limités sur le nouveau pont, qui sera plus large, plus sûr pour les conducteurs, et assez important pour les options de transports en commun, que de dépenser des milliards de dollars dans une structure obsolète. Nous pouvons manquer

French

l'opportunité d'avancer si nous remettons à plus tard maintenant », a déclaré le Sénateur d'Etat Suzi Oppenheimer.

« Nous tous au gouvernement avons besoin d'être novateurs et tournés vers l'avenir, et le projet du Gouverneur de remplacer le pont Tappan Zee est à la fois : un nouveau pont, prêt à accueillir les transports en commun, qui sera plus sûr et moins congestionné, avec le potentiel de répondre aux besoins en transports de notre région au siècle prochain », a déclaré le Sénateur d'Etat Andrea Stewart-Cousins.

« La meilleure manière de soulager les usagers quotidiens du pont Tappan Zee est d'avancer avec le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont, plus sûr, qui aura des voies rapides pour les bus dès son ouverture et qui sera construit pour accueillir les transports en commun que nos communautés décideront de développer au cours des prochaines années. Je soutiens le projet du Gouverneur de construire le pont maintenant et le félicite pour répondre aux besoins des communautés de Rockland », a déclaré le Député Ellen Jaffee.

« Nous devons réaliser des investissements judicieux dans nos infrastructures de transports maintenant pour le bien-être économique sur le long terme de Westchester et de toute la région, et c'est exactement ce que le Gouverneur Cuomo propose de faire avec un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee. Ceux qui utilisent le pont expérimenteront des conditions de circulation plus sûres et moins de congestion, mais nous tous, nous bénéficierons des emplois et de l'activité économique que le nouveau pont créera », a déclaré le Député George Latimer.

« Que nous construisions ou non un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee, des milliards de dollars en droit de passage seront dépensés pour maintenir ce lien vital de transport. Le projet du Gouverneur reconnaît que la meilleure option est de construire un nouveau pont qui sera plus large, plus sûr et capable d'accueillir tous les transports en commun appropriés pour la région au cours des prochaines années », a déclaré le Député Amy Paulin.

« Le projet du Gouverneur Cuomo de remplacer le Tappan Zee reconnaît que le pont existant ne pourra jamais efficacement répondre aux besoins en transports de nos communautés et de la région. Le nouveau pont sera plus sûr, moins congestionné et construit pour accueillir les transports en commun, et le projet lui-même créera des milliers d'emplois plus que nécessaires », a déclaré le Député J. Gary Pretlow.

« Nous vivons un moment essentiel pour les usagers du pont du Comté Rockland et tous ceux qui empruntent le Tappan Zee, et il est clair que la meilleure manière d'avancer maintenant, c'est avec le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont avec une capacité supérieure, des voies plus sûres, des voies pour les bus et la capacité d'ajouter d'autres transports en commun plus tard », a déclaré le Greffier du Comté Rockland, Paul Piperato.

« Un pont plus sûr - avec une capacité de voies rapides pour les bus et d'ajouter des transports en commun - bénéficiera à tous ceux qui vivent à Westchester et dans la Vallée de l'Hudson. Le projet du Gouverneur Cuomo de remplacer le Pont Tappan Zee créera aussi des milliers d'emplois du bâtiment, qui apporteront un soutien économique à nos communautés », a déclaré le Président du Conseil des

French

législateurs du Comté Westchester, Ken Jenkins.

« Ne rien faire n'est pas une option pour le Tappan Zee, et je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont qui sera plus sûr, moins congestionné, et construit pour supporter des transports en commun. Il y a eu trop d'années d'inaction. Maintenant, il est temps d'avancer avec ce projet vital », a déclaré le Vice-Président du Conseil des législateurs du Comté Westchester, Lyndon D. Williams.

« Les résidents du Comté Rockland sont trop familiers des limites du Tappan Zee, et ce serait une erreur de dépenser des milliards à réhabiliter le pont existant. Je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont, un investissement dans l'avenir de notre région, qui permettra une traversée moins congestionnée et moins dangereuse, et assurera que des transports en commun pourront être ajoutés au cours des prochaines années », a déclaré le Législateur du Comté Rockland, Christopher Carey.

« Je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee, car ce projet permet de reconnaître que nous ne pouvons ignorer les besoins vitaux d'infrastructures et que nous avons aussi besoin de reconnaître les réalités financières. Ce serait une erreur de dépenser des milliards sur un pont obsolète qui n'offrira jamais ce que le nouveau pont offrira - moins de congestion, des conditions de circulation plus sûres et la capacité d'ajouter des transports en commun dans l'avenir », a déclaré le Législateur du Comté Westchester, Catherine Borgia.

« Nous ne pouvons attendre plus longtemps pour traiter les problèmes du Tappan Zee, et on voit difficilement comment continuer à investir dans la structure actuelle. C'est pourquoi je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont avec des voies pour les bus dès l'ouverture ainsi que la capacité d'ajouter d'autres modes de transports en commun à l'avenir. Je suis heureux que le projet offre des protections pour l'environnement pendant la durée du projet », a déclaré le Législateur du Comté Westchester, Michael Kaplowitz.

« Réaliser des investissements sur le long terme dans des infrastructures vitales aura un impact positif pour la région, aussi, je soutiens le projet du Gouverneur Cuomo de remplacer le Tappan Zee. Des conditions de circulation plus sûres, moins de congestion et des voies dédiées aux bus bénéficieront à tous ceux qui empruntent le pont, et la création de milliers d'emplois permettra à nos communautés de prospérer », a déclaré le Législateur du Comté Westchester, Virginia Perez.

« Nous ne pouvons attendre plus longtemps pour nous attaquer à ce qui représente les problèmes d'infrastructures de transports les plus importants de la région, et le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee est clairement la meilleure manière d'avancer. Le nouveau pont sera plus sûr et moins congestionné, et nous permettra d'étendre notre réseau de transports en commun au cours des prochaines années », a déclaré le Législateur du Comté Westchester William Ryan.

« Le projet du Gouverneur Cuomo de remplacer le Tappan Zee avec un nouveau pont est la meilleure option pour nos communautés et toute la région, et je soutiens fortement le projet. Pour les conducteurs, le nouveau pont sera moins congestionné et plus sûr. Les usagers des bus voyageront sur

des voies dédiées, et le pont sera construit pour accueillir tous les autres modes de transports en commun que nous développerons dans l'avenir », a déclaré le Législateur du Comté Rockland Ilan Schoenberger.

« Nous ne pouvons ignorer nos problèmes d'infrastructures de transports, et nous ne pouvons nous contenter de réparations sur le court terme qui entraîneront des problèmes plus importants au cours des prochaines années. Le projet du Gouverneur Cuomo de remplacer le Tappan Zee avec un pont plus large, plus sûr et construit pour supporter des transports en commun représente une solution sur le long terme qui répondra aux besoins en transports de la région pour des générations », a déclaré le Législateur du Comté Westchester Mary Jane Shimsky.

« Le Gouverneur Cuomo a prévu un projet judicieux et nécessaire pour résoudre le problème du Tappan Zee, l'un de nos casse-tête en matière de transports les plus importants de la région. Notre meilleur pari maintenant est de construire un nouveau pont qui sera plus large et plus sûr, et permettra d'étendre notre réseau de transports en commun comme nos communautés décideront », a déclaré le Législateur du Comté Westchester Bernice Spreckman.

« Le projet du Gouverneur Cuomo de construire un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee bénéficiera à nos communautés de nombreuses manières. Le nouveau pont sera moins congestionné et plus sûr, il comprendra des voies dédiées pour les bus dès son ouverture, et le projet créera des milliers d'emplois plus que nécessaires », a déclaré le Législateur du Comté Westchester Alfreda A. Williams.

Les New Yorkais pourront s'informer sur les options de péage, soumettre des questions et leurs préoccupations sur le projet sur le site www.NewNYBridge.com ou en appelant le numéro gratuit 855-TZBRIDGE. Le site Web contient aussi des vidéos des réunions de la communauté et une base de données de tous les documents créés au cours des 10 dernières années sur le pont Tappan Zee. Un compte Twitter a été créé pour le projet Tappan Zee et les habitants de New York peuvent recevoir les dernières informations en suivant [@NewNYBridge](https://twitter.com/NewNYBridge).

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418